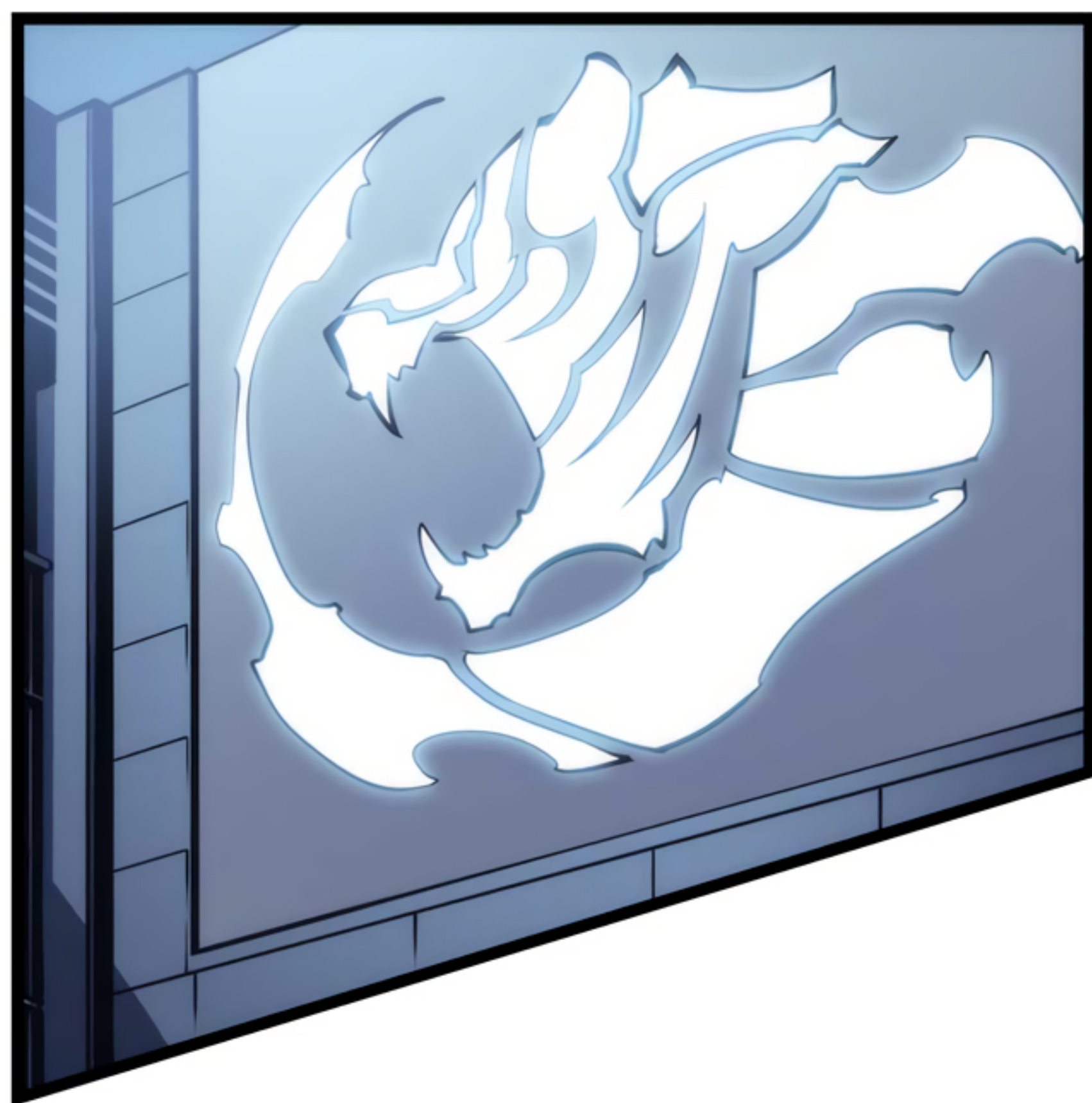


Solo Leveling

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)
원작 추공 각색 현군

CHAPTER

94



EST-CE MÊME
POSSIBLE ?

JE N'ARRIVE PAS À
CROIRE QU'IL PUISSE
PROGRESSER CON-
TINUELLEMENT...

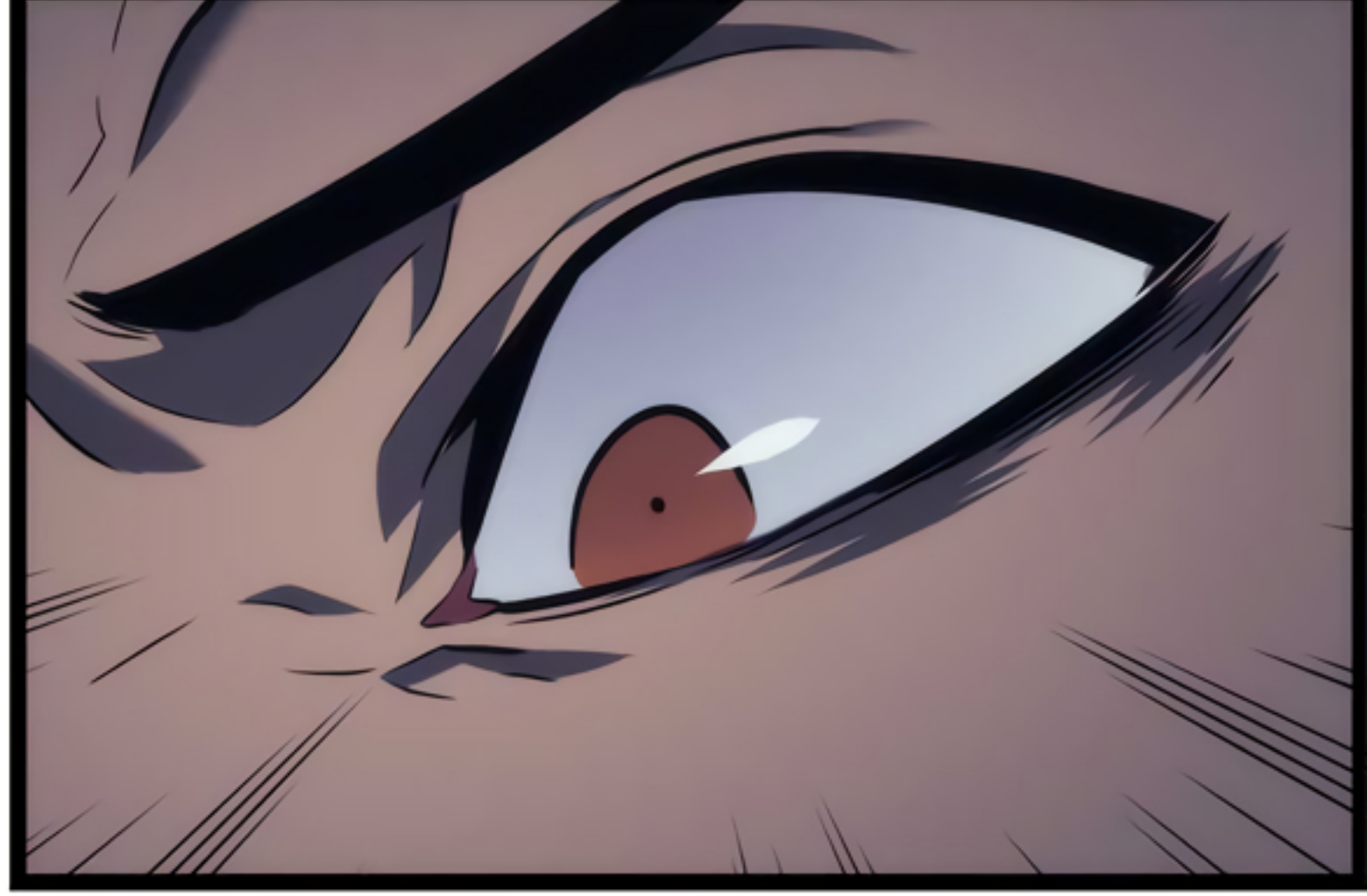
JE ME DEMANDE CE
QU'IL VAUDRAIT.

ESSAYER DE
RECRUTER SUNG JIN-
WOO SERAIT VAIN.

MAIS IL Y A D'AUTRES
FAÇONS DE CONSTRUIRE
UNE RELATION AVEC DE TA-
LENTUEUX CHASSEURS.

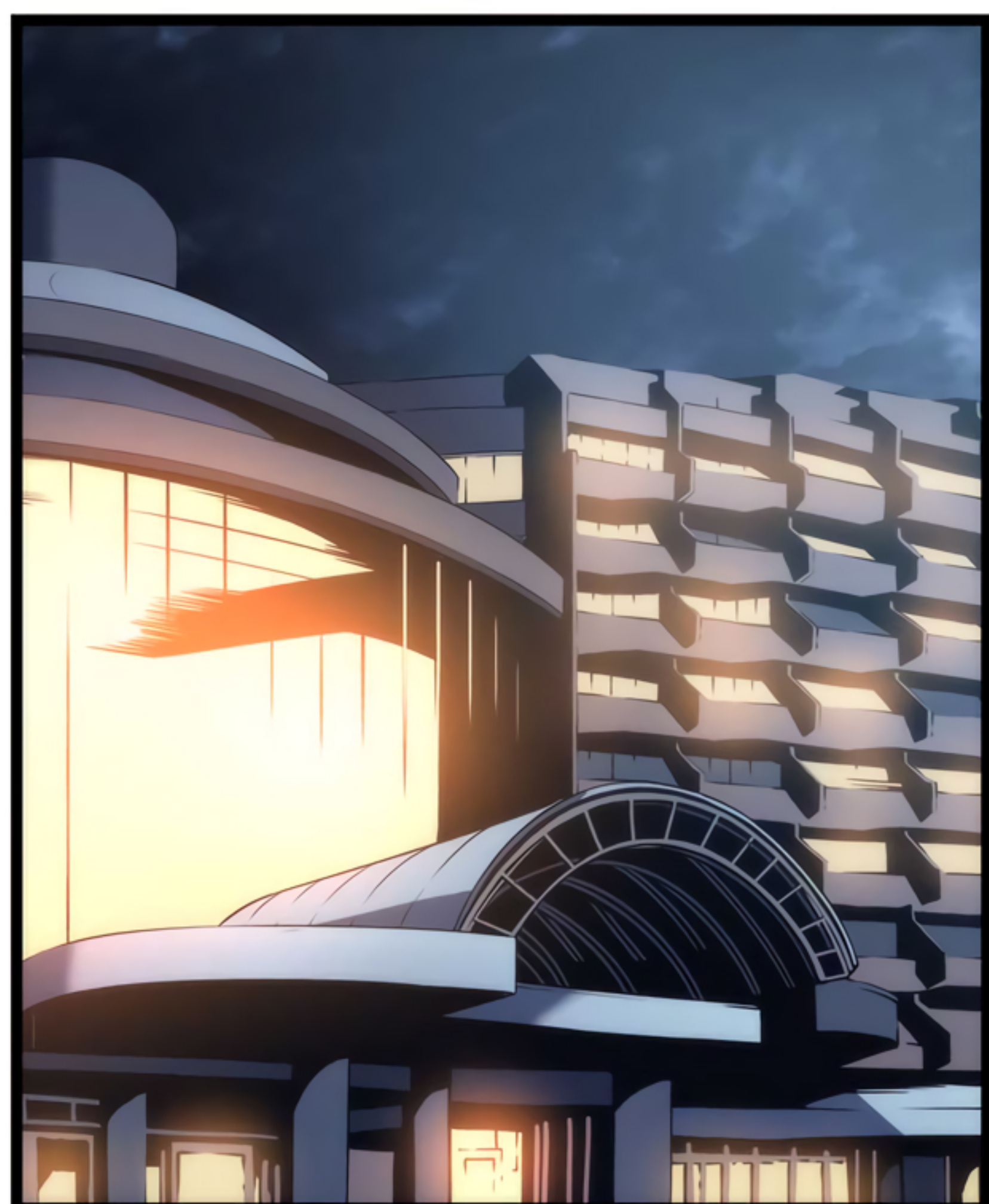
C'EST L'HEURE
DU PLAN B.

CE DOIT ÊTRE LA LISTE
DES PARTICIPANTS POUR LE
RAID DANS 4 JOURS.



SUNG JIN-WOO
N'EST PAS DANS
LA LISTE ?!





SUGIMOTO-SAN.

IL Y A UN CHASSEUR TALENTUEUX EN CORÉE DU SUD...



AH AH, MAIS
JE SUIS SÛR QU'IL
T'EST INFÉRIEUR,
GOTO-SAN.



REIJI SUGIMOTO (RANG S)
GUILDE ÉPÉE DÉGAINÉE
VICE-MAÎTRE

EH BIEN... JE
N'EN SUIS PAS
SI SÛR.



QUEL
EST LE
NOM DE CE
CHASSEUR ?

SUNG
JIN-WOO.

C'EST UN NOUVEAU
CHASSEUR DE RANG
S.

COMME C'EST
ÉTRANGE. SON
NOM N'EST PAS
LÀ.

HEIN ?
QUE VEUX-
TU DIRE ?

AH, J'AI PARLÉ
TROP VITE.

EN FAIT, LA
CORÉE DU SUD
VIENT JUSTE D'EN-
VOYER SA LISTE
DÉFINITIVE.

CHOI JONG-IN,
MA DONG-WOOK,
BAEK YOON-HO,
CHA HAE-IN, LIM
TAE-GYU ET MIN
BYEONG-GU.

CES SIX-LÀ
FORMENT L'ÉQUIPE
SUD-CORÉENNE QUI
PARTICIPERA DANS 4
JOURS.

QUOI ?
IMPOS-
SIBLE.

À MOINS QU'IL SOIT FOU,
IL N'Y A PAS MOYEN QUE GO
GUN-HEE FORME UNE ÉQUIPE
SANS UN CHASSEUR TALEN-
TUEUX TEL QUE LUI.

EH BIEN, QUE VEUX-
TU Y FAIRE ? IL Y A
DÉJÀ 16 RANGS S QUI
PARTICIPERONT AU
RAID.

IL N'Y
AURA PAS DE
PROBLÈME.

OUI...

JE M'INQUIÈTE
POUR RIEN.

JE T'APPELLERAI
QUAND LE RAID
COMMENCERA.

OK.

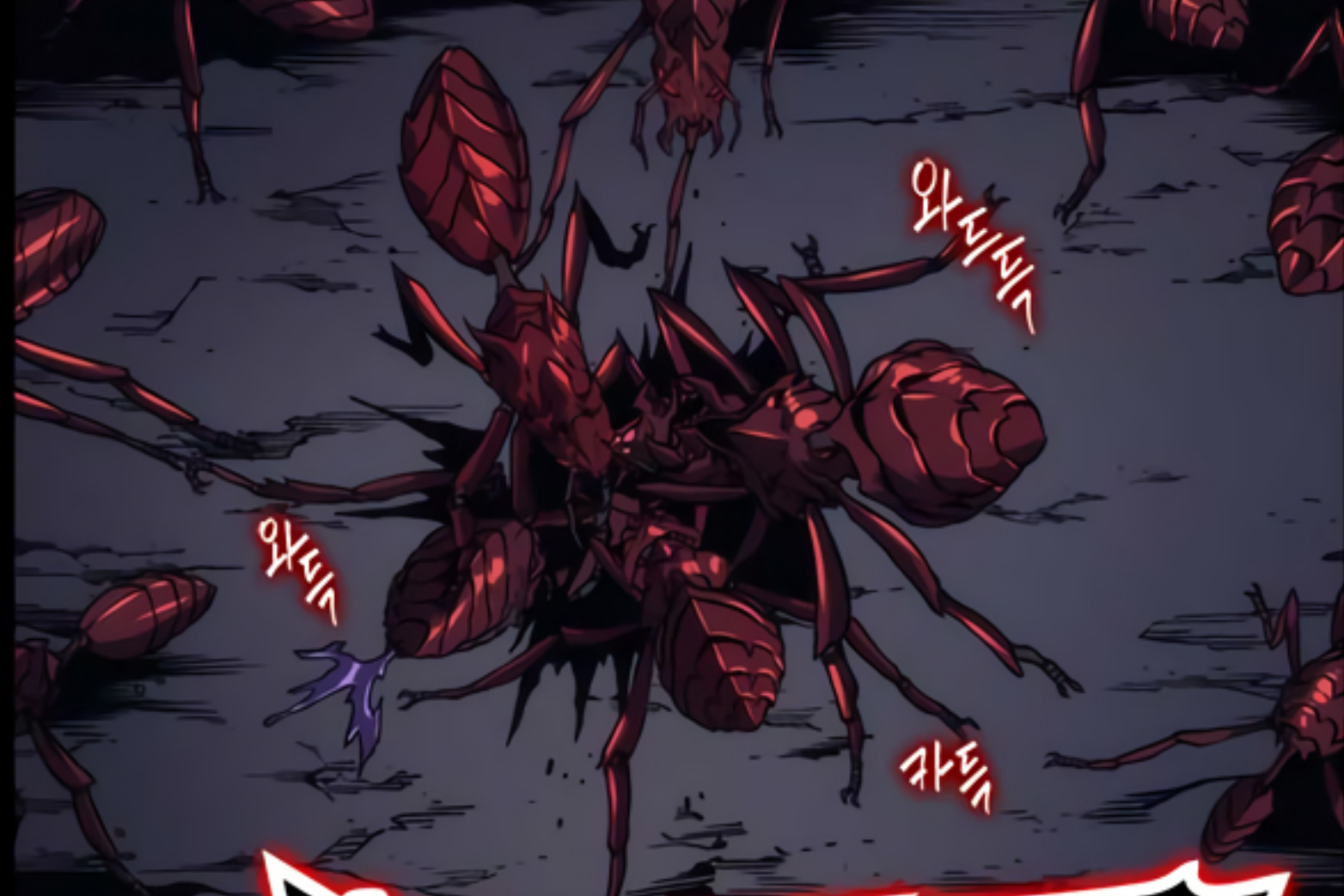
HALLASAN
BAENGNOKDAM



NOUS DEVONS
QUITTER L'ÎLE.

IL N'Y A
PLUS RIEN À
MANGER

LES ENFANTS
S'ENTRE-DÉVORENT.

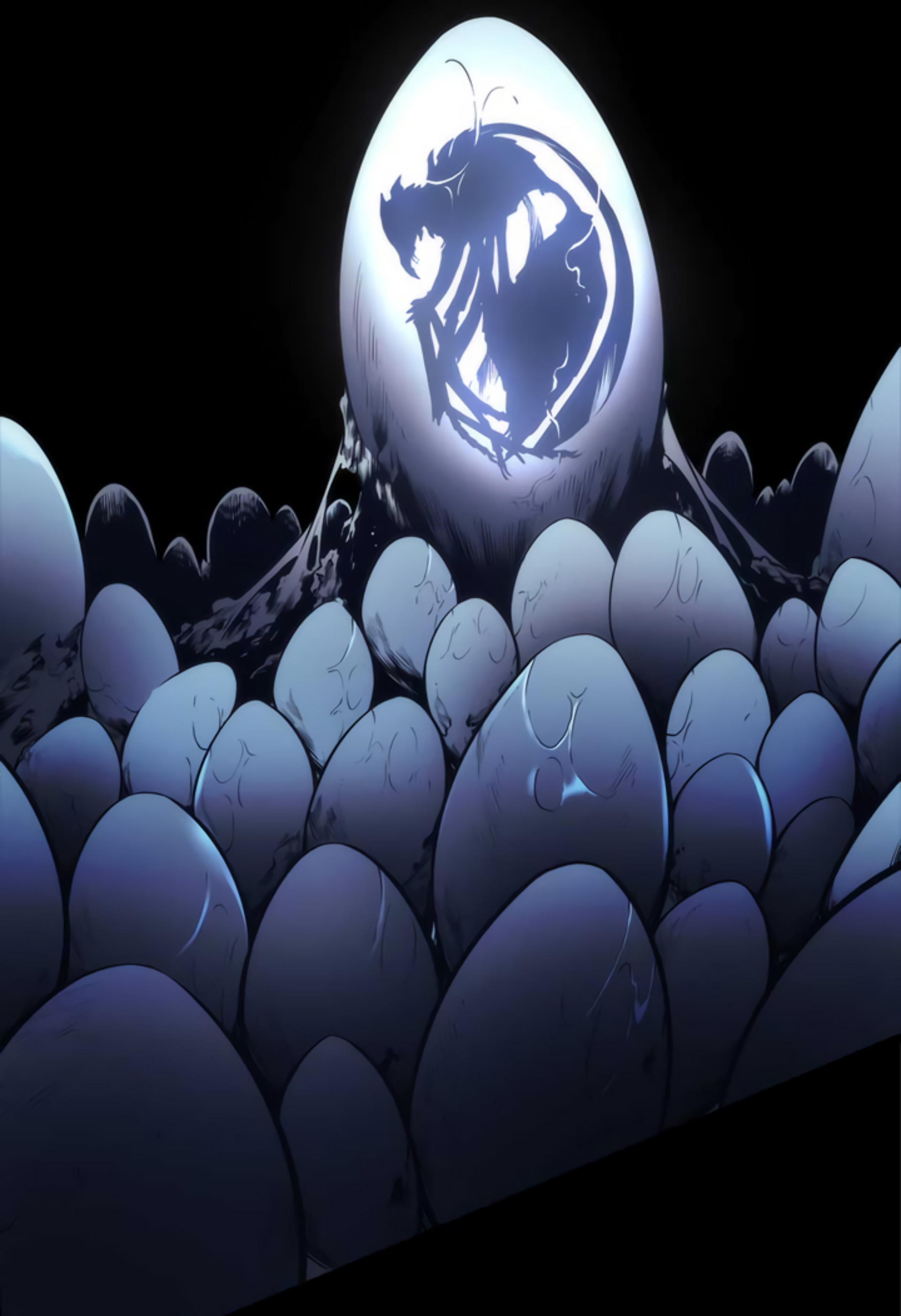


IL N'Y A PLUS
DE RESSOURCES POUR
SUPPORTER NOTRE
EMPIRE.

NOUS NE POUVONS
PAS RESTER ICI.



**NOUS AVONS BESOIN DE
SOLDATS PLUS FORTS...**



**NOUS AVONS BESOIN
DU SOLDAT ULTIME QUI
DIRIGERA L'EMPIRE.**



**POUR LA GLOIRE
DE L'EMPIRE,**

**SÉMEZ LA TERREUR
PARMI NOS ENNEMIS.**

**POUR LA
GLOIRE DE
L'EMPIRE,**

**JE SÈMERAI LA
TERREUR PARMI NOS
ENNEMIS.**

**JE DOIS SEMER
LA TERREUR PARMI
NOS ENNEMIS.**

**TU DOIS DEVENIR
PLUS FORT QUE
QUICONQUE.**

**JE DOIS DEVENIR
LE PLUS FORT.**



FESTOIE ET FESTOIE
ENCORE...



ET CONTINUE À
DEVENIR PLUS
FORT...

MON ENFANT.



ELLE A FOUTU LE BORDEL PENDANT QUE J'ÉTAIS DANS LE PALAIS DÉMONIAQUE.



ÇA FAIT 4 ANS QUE JE N'AI PLUS FAIT LE MÉNAGE.

VOUS VOULEZ M'AIDER ?




CETTE MAISON A VIEILLI.

IL Y A DE LA CRASSE DANS CERTAINS ENDROITS OÙ IL N'Y EN AVAIT PAS AVANT.


C'EST NORMAL, C'EST LA MAISON DANS LAQUELLE NOUS VIVONS DEPUIS TOUJOURS.





JIN-WOO...

AS-TU PEUT-ÊTRE...



ENTENDU
QUELQUE CHOSE
SUR TON PÈRE...

PENDANT
QUE J'ÉTAIS
ENDORMIE ?



...

NON,
DÉSOLÉ.



SI JE DISAIS À MA
MÈRE QUE JE SUIS DEVENU
UN CHASSEUR TOUT COMME
MON PÈRE...

JE ME DEMANDE
CE QU'ELLE DIRAIT.

IL Y A UNE RAISON
POUR LAQUELLE ELLE NE
VEUT PAS DÉMÉNAGER DE
CE VIEIL APPARTEMENT.

BIEN QUE JE GAGNE PLUS
D'ARGENT QUE QUICONQUE
PUISSE IMAGINER...

IL Y A UNE RAISON
POUR QUE NOUS CON-
TINUONS À VIVRE ICI.

MA MÈRE
ATTEND TOUJOURS
MON PÈRE QUI EST
PORTÉ DISPARU.



ELLE ESPÈRE QU'IL
RETROUVERA LE CHEMIN
DE L'APPARTEMENT.

CET
ENDROIT...
NON...

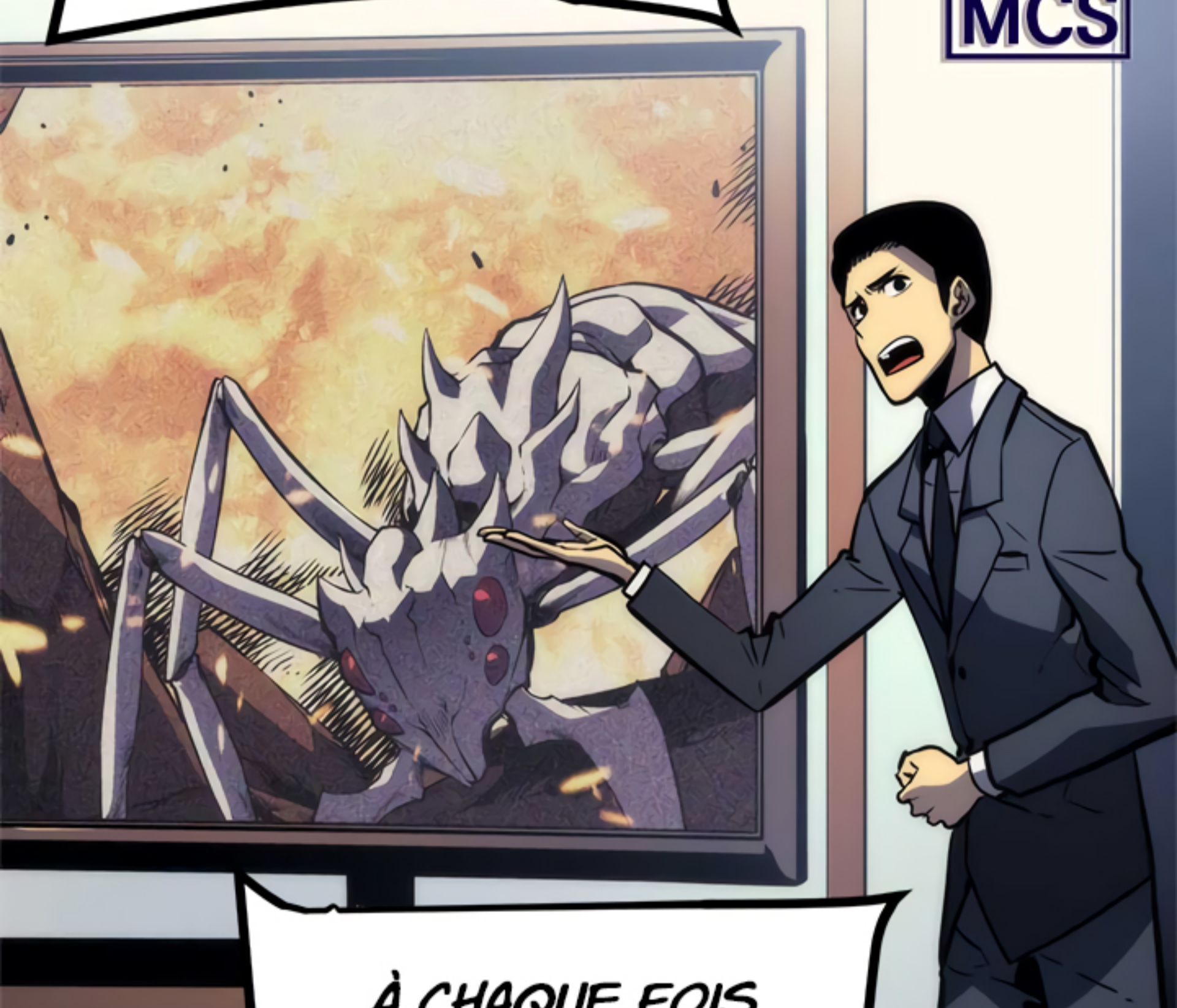


MA MÈRE A
BESOIN DE MOI.

LE RAID DE
L'ÎLE DE JEJU...



LA VITESSE À LAQUELLE L'ARMÉE DE FOURMIS ÉVOLUE EST INCROYABLE.



À CHAQUE FOIS QUE DE NOUVEAUX SOLDATS NAISSENT, ILS DOMINENT LE RESTE DE L'ARMÉE...

C'EST COMME ÇA QUE NOUS SAVONS QU'ELLES ONT ÉVOLUÉ.

LES IMAGES QUE VOUS REGARDEZ POUR LE MOMENT SONT LES FOURMIS DE PREMIÈRE OU DEUXIÈME GÉNÉRATION.



AU DÉBUT, ELLES AGISSAIENT COMME DES FOURMIS BANALES QUI GROUILLAIENT SUR LE SOL.

LA SEULE DIFFÉRENCE EST QU'ELLES ÉTAIENT GÉANTES.

CEPENDANT...



CETTE IMAGE MONTRE LA TROISIÈME GÉNÉRATION DE CES FOURMIS.

ELLES PARVIENNENT
DÉSORMAIS À SE TENIR
DEBOUT, À L'INSTAR DES
HUMAINS, ET SONT PLUS
AGILES SUITE AU RÉTRÉ-
CISSEMENT DE LEUR
TÊTE...

ELLES PEUVENT
ÉGALEMENT UTILISER
QUATRE DE LEURS
PATTES COMME DES
BRAS.

EN À PEINE 2 ANS,
ELLES ONT CON-
SIDÉRABLEMENT
ÉVOLUÉ.

CETTE IMAGE, PRISE
RÉCEMMENT, MONTRE
CETTE FOURMI QUI A
CAUSÉ PAS MAL DE
DÉGÂTS AU JAPON.

ELLES SONT
DEVENUES ÉTON-
NAMENT SIMILAIRES
AUX HUMAINS...

ET ONT AUSSI
DÉVELOPPÉ DES
AILES DANS LE
DOS.

DONC CES
CRÉATURES SONT
MAINTENANT CAPA-
BLES DE VOLER ?

C'EST EXACT.

C'EST PEUT-ÊTRE LA
DERNIÈRE CHANCE POUR
L'ESCOUPE NIPPO-
CORÉENNE DE LES
VAINCRE.

JE PEUX COMPREN-
DRE QUE BEAUCOUP DE
CHASSEURS VEUillent
FUIR APRÈS AVOIR VU
UNE TELLE FOURMI.

EH BIEN, IL Y A
TOUT DE MÊME UN
CHASSEUR RETRAITÉ
ASSEZ COURAGEUX
POUR PARTICIPER
À CE RAID.

POURQUOI SUNG JIN-WOO
N'EST PAS DANS LA LISTE ?

C'EST PAS PARCE QU'IL EST DEVENU
RANG S QUE SA PERSONNALITÉ VA
CHANGER. RANG E UN JOUR, RANG E
TOUJOURS. IL S'EST PROBABLEMENT PISSÉ
DESSUS AVANT DE S'ENFUIR, AH AH.

MÊME LE CHASSEUR RETRAITÉ,
MIN BYEONG-GU PARTICIPE... MAIS
PAS SUNG JIN-WOO, LOL.

UN RANG S NE DEVRAIT PAS SE
COMPORTER COMME ÇA. LE PAYS EST
DANS L'EMBARRAS À CAUSE DE LUI.

BIEN QUE JE NE
ME SOUCIE PAS DE
CES COMMENTAIRES
HAINEUX...

J'AI PEUR QUE
ÇA AFFECTE
JIN-AH.

으응
으응

HEIN ? CETTE
PERSONNE, CE
N'EST PAS SUNG
JIN-WOO ?

HÉ ! C'EST MOI,
YOO JIN-HO !

OH, JIN-HO. TU ES
TOUJOURS DANS LE
MOTEL ?

NON, PLUS MAINTENANT.
J'AI RÉCEMMENT
DÉMÉNAGÉ. HEUREU-
SEMENT, MA MÈRE A
PU ME CONTACTER...

AH, AU FAIT, J'AI TROUVÉ
DES BUREAUX QUE TU
DEVRAIS AIMER. QUAND TU
SERAS LIBRE, TU VEUX
VENIR LES VOIR ?

DES
BUREAUX ?

SI TU COMPTES CRÉER
UNE GUILDE, ALORS LA
PREMIÈRE CHOSE DONT
TU AS BESOIN SONT
DES BUREAUX !

ALORS, QU'EN PENSES-
TU ? NON SEULEMENT
C'EST UN DES MEILLEURS
EMPLACEMENTS, MAIS
C'EST AUSSI ASSEZ
PROCHE DE CHEZ TOI !

NOUS NE SOMMES QUE
DEUX POUR L'INSTANT...
TU NE PENSES PAS QUE
C'EST TROP GRAND ?

QUE VEUX-TU
DIRE ? TU DOIS AVOIR UN
ESPACE POUR LE MAÎTRE,
LE VICE-MAÎTRE ET LES
MEMBRES.

QUAND TU CRÉES UNE
GUILDE, TU AS BESOIN DE
TROIS PERSONNES AU
MINIMUM.

JE SUPPOSE
QUE JE VAIS DEVOIR
RECRUTER ENCORE
UNE PERSONNE
ALORS.

JE ME DEMANDE
SI JE CONNAIS UN
CHASSEUR QUI PEUT
FAIRE L'AFFAIRE...

OH, C'EST VRAI.
IL Y A QUELQU'UN
QUI TE CHERCHE.

QUI ME
CHERCHE ?

QUI ?

C'ÉTAIT UN ÉTRANGER,
IL PARLAIT ANGLAIS...

CETTE PERSONNE
A DIT QU'ELLE RESTAIT
EN CORÉE JUSQU'AU 17
JUILLET ET ESPÈRE QUE
TU VAS LA CONTAC-
TER.

UN ÉTRANGER QUI
PARLE ANGLAIS... QUI
CELA POURRAIT-IL
ÊTRE ?



ATTENDS UNE
MINUTE.

슈우우우

QUE
SE PASSE-
T-IL ?

JE DOIS
RETOURNER À
LA MAISON.





SI TU CRIES,
JE TE TUERAI.

TU SAIS COM-
BIEN DE PERSONNES
SONT MORTES ICI...
N'EST-CE PAS ?



N- NE ME TUEZ
PAS JE VOUS EN
PRIE...

C'EST POUR
ÇA QUE J'ADORE
CE QUARTIER.



N'EST-CE
PAS ? MOI AUSSI
JE L'ADORE.



JE SUIS
CURIEUX.

POURQUOI
FAITES-VOUS
ÇA ?

POURQUOI ?
TU VEUX ME FAIRE
LA MORALE ?

QUELLE
RAISON Y
A-T-IL ?

SI JE DEVAIS EN
DONNER UNE...

C'EST PARCE QUE
C'EST AMUSANT ?!

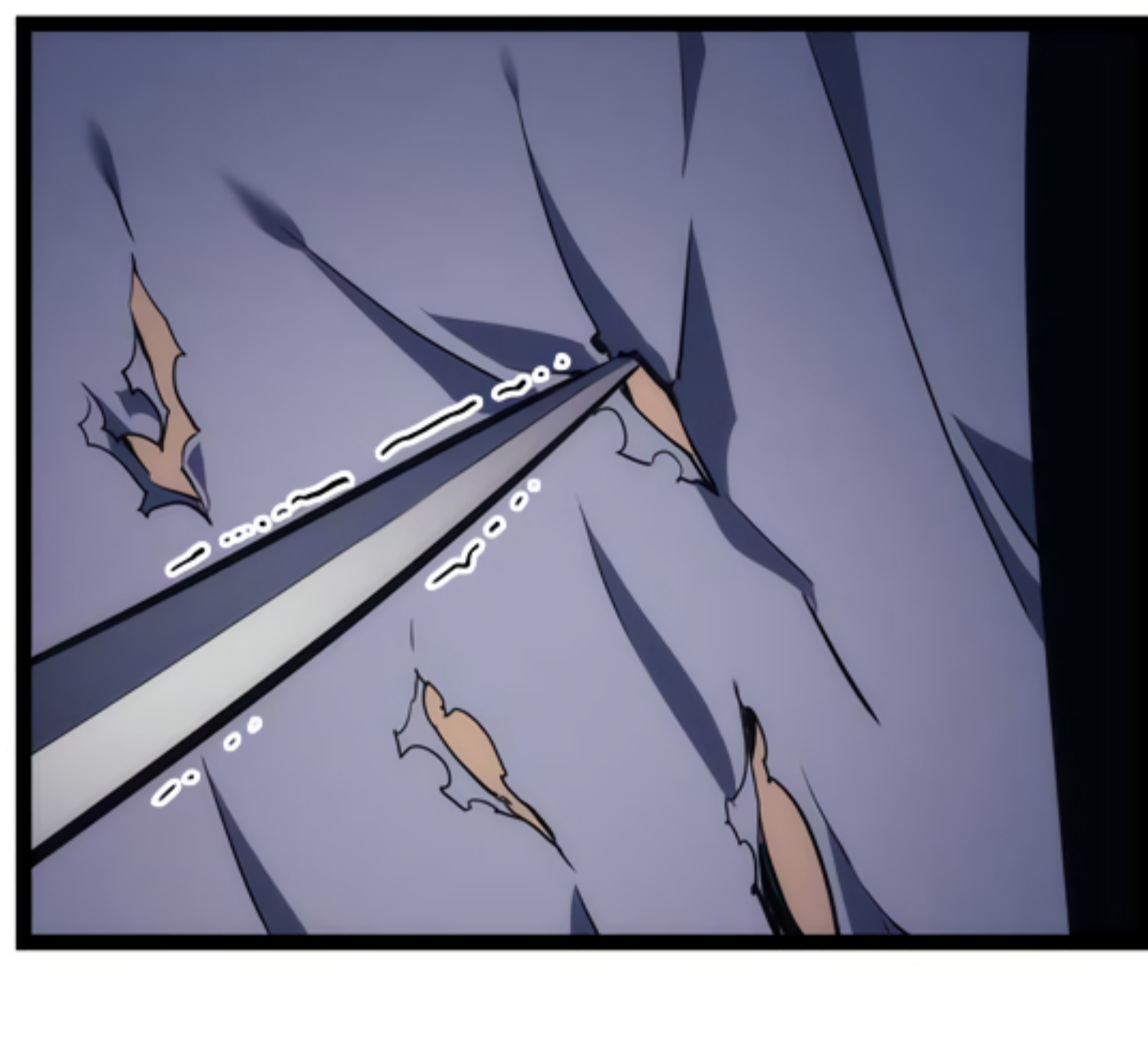
키익



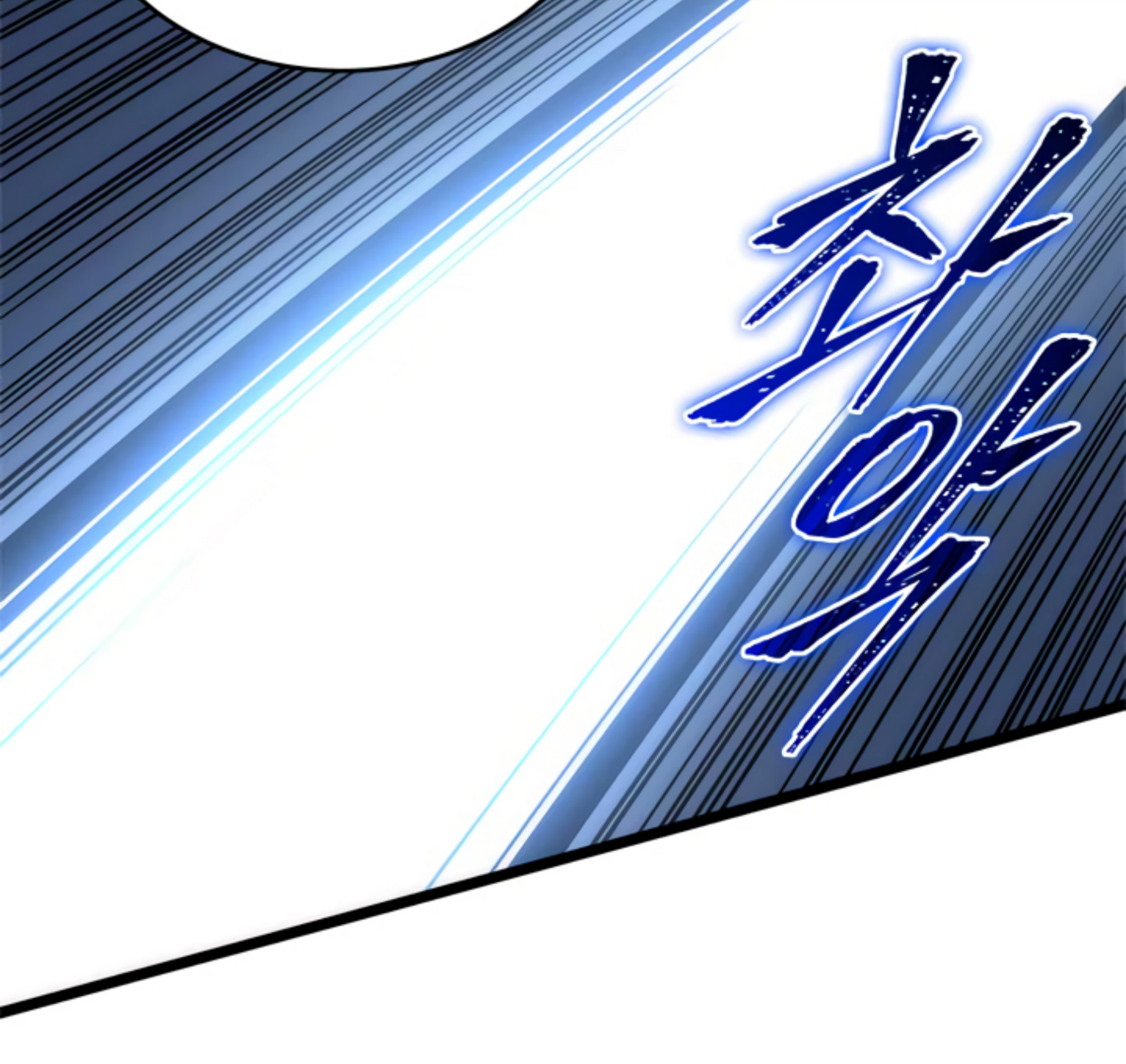
TU VOIS, SI JE
VOIS QUELQU'UN DE
PLUS FAIBLE QUE
MOI, ALORS JE VEUX
VRAIMENT JOUER
AVEC ET...



JE CROIS QUE
JE CONNAIS AUSSI
CE SENTIMENT.



MAIS UNE FOIS
QUE TU SUCCOMBES
À CES INSTINCTS...



CE N'EST
PAS FACILE D'Y
ÉCHAPPER.



ARGHHH !
ARGHH !

AVANT QU'IL
NE FASSE TROP
NOIR...

C'EST MIEUX
QUE TU RENTRES
CHEZ TOI.

RENDS-TOI
À LA POLICE
AVANT MINUIT.

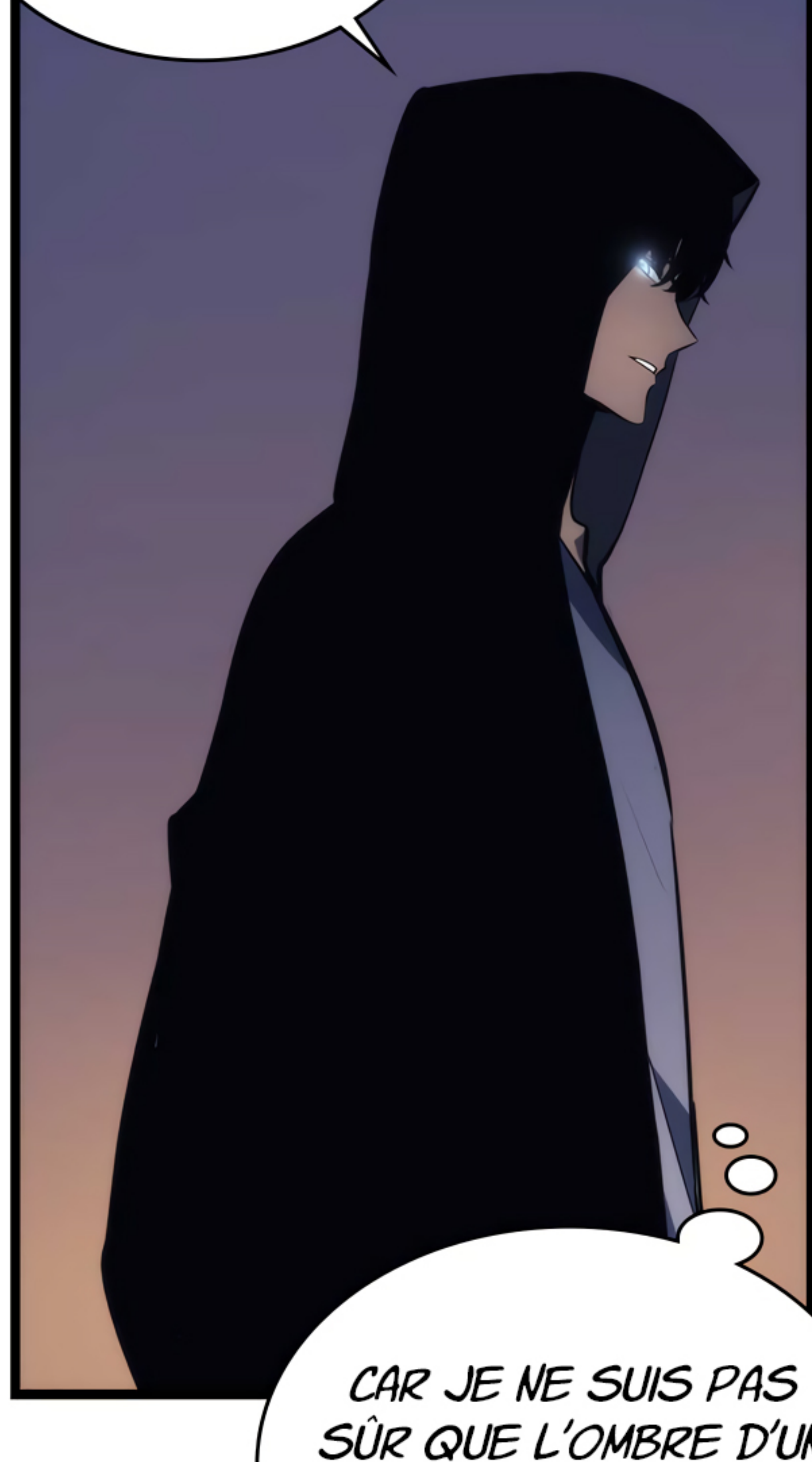


SI TU VEUX
VIVRE...



SI CE BÂ-
TARD NE SE REND
PAS AVANT MINUIT,
ALORS TUE-LE.

J'ESPÈRE QUE
TU VIVRAS.



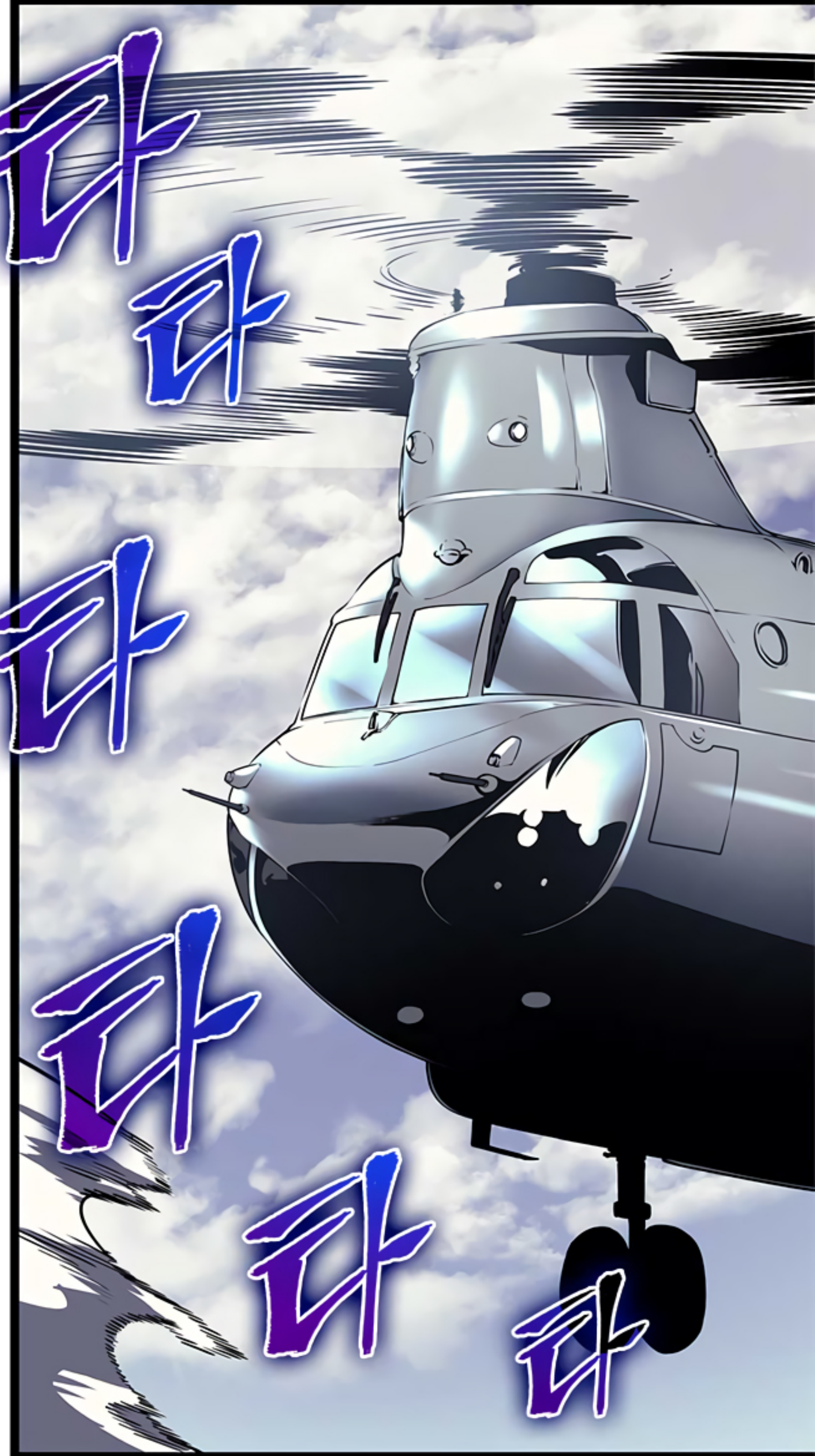
CAR JE NE SUIS PAS
SÛR QUE L'OMBRE D'UN
HAUT ORC SOIT TRÈS
PATIENTE...

DEMAIN C'EST LE
GRAND JOUR...

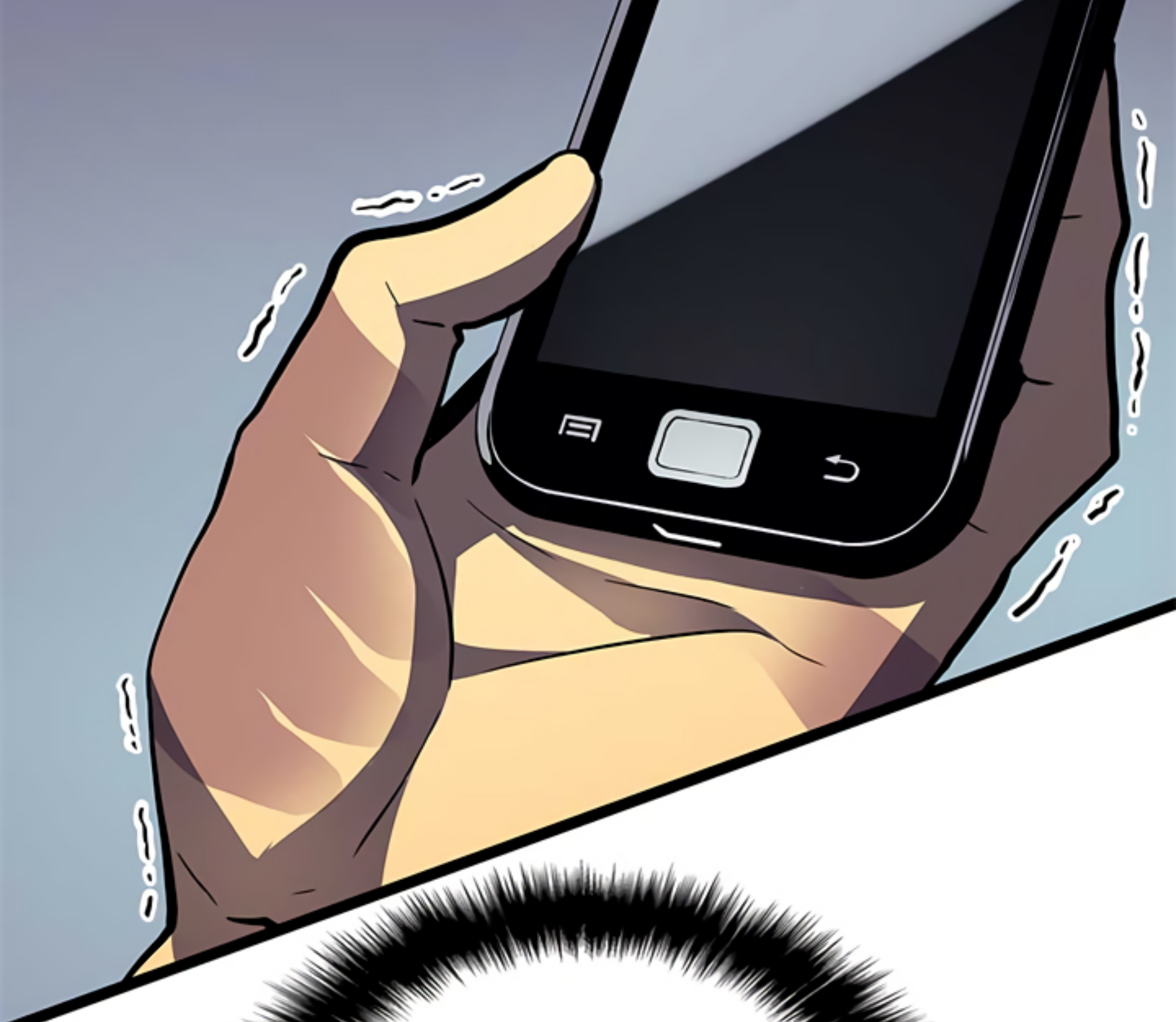
LE RAID DE
L'ÎLE DE JEJU
DÉBUTERA.



LE LENDEMAIN



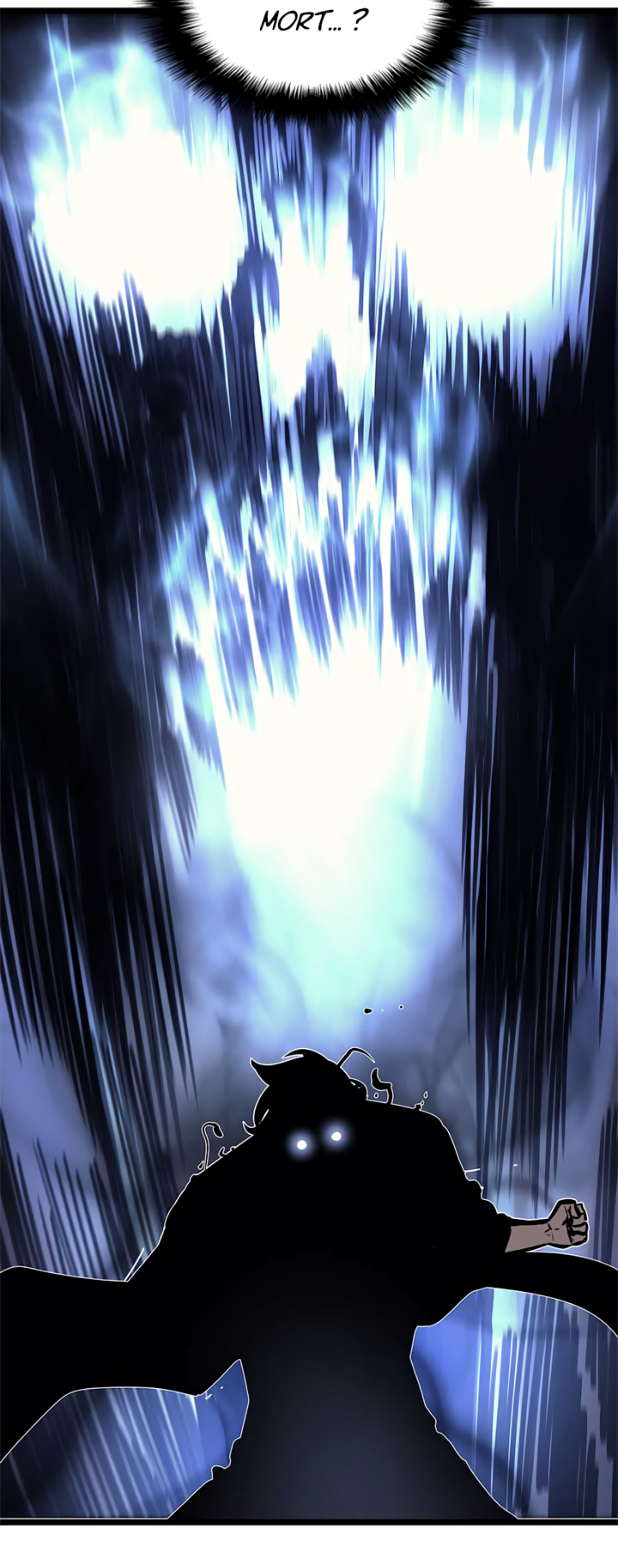
LES HÉLICOPTÈRES
QUI TRANSPORTENT LES
CHASSEURS SE RENDENT
SUR L'ÎLE.



LA SENSATION
QUE J'AI RESSENTIE
À CE MOMENT-LÀ...



ÉTAIT-CE LA
MORT... ?



AAAH... JE
N'ARRIVE PAS À
Y CROIRE...

JE SUPPOSE QUE
JE ME RAMOLLIS...



Solo Leveling

D&C
WEBTOON

만화 강성락 (REDICE STUDIO) • 원작 추공 • 각색 현군
기획 김은주 • 편집 팀장 이희진 • 편집 강민지, 황예나
제작 REDICE STUDIO Inc • 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.

**MONSTER NO SCANTRAD/TOKUMEI NO TEAM VOUS PRÉSENTENT :
SOLO LEVELING**



SCAN : JAIMINI'S BOX

TRAD : TZAKAR

CHECK : JOOLS

EDIT : EXCLUSIF

CLEAN : TAERA

Q-CHECK : TERRA

ON RECRUTE !



**BAD ENDING
MAKER**



RECORD
OF
LODOSS WAR



THE
NEW
KIS

LATNA SAGA

SURVIVAL OF A SWORD KING





灰のアッシュ

原作：アッシュ・アッシュ

監督：アッシュ・アッシュ

© 2015 AASHI. ALL RIGHTS RESERVED.





星魂将传
LEGEND OF STAR GENERAL